七國，加拿大成績居第一，現已籌得三千三百萬元，美國各省市亦熱烈進行，有一教員盡捐一月之薪水二百六十一元五毛云。

◎安省長攻擊加政府錯誤

都朗度電，安省省長杜魯，昨指責中央政府與北斗星客航飛機公司訂立合同爲一巨大之錯誤，杜氏謂第二次大戰之末期，加拿大已成爲有力之航空國家，而中央當局不知利用，及從不重要之處着手，取消橫飛加拿大之航空公司飛大西洋約，自限航空之前途，并指商務部長考氏，破壞安省由空中移英民七千來加之計劃，使安省移民百分之八拾由美國飛机載來，考氏對此即加否認，謂中央政府之唯一錯誤，是圖在美國保護杜魯先生及其友人耳。（其用意何指，不允明言）云。

◎雲市長在企埠染病甚危

企連那電，雲高華市長差利斯準士，在本處醫院休養，自昨朝忽然發心疾，諸斯醫生謂其血脈循環不佳，其病狀頗爲危險，準士現年六拾六歲，最近往東方染得外感傳裏症，及告以雲高華市民皆望其得占勿藥，準氏即表示感謝云。

◎警察與賊交火一死兩傷

都朗度電　都城北部麥化臣街之花舖，上星期四日有人來討論買耶穌復活節花價，見其形跡可疑，遂即密告警察暗中巡守，該晚有三賊果然進入花舖，欲開夾萬時，警察即包圍拘捕，遂致互相交火，一賊中彈斃命，兩賊受重傷云。

◎兩賊車走空夾萬枉費心

二埠電　有兩賊昨夜偷去市委大加拿大公司之夾萬，其中空無所有，當賊開車時，該夾萬拋落路上，賊駛車至羅蘇街，將之放棄步行，該公司之工程師於夜拾寧時四十分，見寧貨車離開該公司，即叫警察趕速追捕云。

◎醜貌女離家從事新生活

山茶哥里奧訊，有十三歲少女，因其父常嘲笑其醜貌，遂懷恨在心，至去月廿號乘父不察，突以獵槍射傷父腔，據少女被拘後對警方稱，伊以女子故，自幼即被父母棄落，祇傾愛於伊之小弟，致伊除食宿外，身無一物，朝晚洗盥則無牙擦，衣服常年祇穿舊者，雙目雖短視，但無眼鏡戴，至被警拘留，後始由閱報同情者，寄伊現款購置一對，法官憫其苦境，前日令伊乘火車往南加與親屬同居，當伊日睹火車時，即放聲大哭，蓋伊一生未睹此物，但臨行時不忘向父懺悔，市民稱之。

紐約世界電訊報訊，有位一表堂堂，衣冠整潔之男子，今晨直入維士街夾堅斯福街之西人小餐館，食完早餐，出到櫃面結賬，當時掌櫃打開銀箱，予以找續之際，突見該客有槍在手，柔聲對他說道，「朋友當心，我不過想及銀箱之款耳，請你靜靜交來，免受傷害。」掌櫃迫得將所有現款壹百四十九元交之，彼即逃去，隨後始向警局報案云。

◎多胡飛行場金磚究何來

滿地可電，昨星期晚在多胡飛機場，發覺有人遺下金磚之奇異，據加拿大布令快郵公司之執事稱，該批金磚一定是由航空而來者，但無地址爲明云。

◎壹僑胞在紐約跳樓自殺

紐約訊，昨星期日有僑胞江長秀君，在華埠演出跳樓自殺慘劇，一時街坊大爲驚動，查出事時間在早晨七點餘鐘，江君突由其寓所（勿街七〇三號三樓）窗口跳下，時適對面街品香餐館有人見狀，不禁失聲驚叫，引起多人注意，及至警察到來，彼則早已嗚呼一命，血肉糊模，見者心酸，亦云慘矣。訪者隨後向各方探詢，得悉死者乃台山對面洋村人，五十餘歲，旅美將近廿年之久，向在衣機打工，又據與死者相識之僑胞宣稱，彼因兒子在家不幸去世云。

◎穩嘴民治黨支部啓事

敢者本埠三月十五轉用門牌送信，仰公私函件，請依下列英文爲盼。

中國洋門民治黨總支部

CHINESE FREEMASON
3301-28 Ave.
Vernon, B.C.

總會社支部
DART COON CLUB
3300-28 Ave.
Vernon, B.C.

總會勝利聲
SING LEE LUNG
3210-28 Ave.
Vernon, B.C.

本處收買舊衣裳大樓笈袋衣箱等可給回十元之高價並有各物出賣
601½ MAIN ST.

◎哀謝

不孝福炎等侍奉無狀禍延先考諱咸仔字鑑沛周公府君痛於民國卅七年三月十二日九時半病逝於公醫院積閏享壽六十有六歲不孝等遠居祖國不能隨侍在側親視含殮遵禮成服經于三月十八日下午一點鐘在雲高華埠西人殯儀館舉行出殯禮荷蒙宗親戚友世誼惠賜生花奠儀並親臨執紼素車送殯厚誼隆情歿存均感哀此鳴謝

孤子　福炎　泣血稽顙
未亡人　蘇氏　泣淚歛衽
嫡孫　石根　拭淚頓首
孫女　轉容　拭淚歛衽
媳　段氏　拭淚歛衽

厚惠列后　恕不尊稱

段紹良四拾元　周啟芬　劉寶照
每五元　周德光三元　樊錫英　樊樹
越奕明　周騰金　周錫鎏　周早錫
周普慈　周金太　周金鵬　周汝文
周幹芬　周晃潛　周炳芬　周燦汝
周鏡臺　周蔭庭　周金滿　鉛鈴
偉炎　湛賢　以上每弍元　周鑑垣
黃燎燦　周金海　周金湛　周貫榮
周沛錫　周瑞榮　周湛乾　周錦滔
周植能　周錦堅　周燦能　周倫汝
周文煜　周泮榮　周斯翁　每壹元
片市魯別埠民治黨分部助銀五拾元
達權社弍拾元　黃樹熙四拾元
黃如祿　方植民　黃世信　劉英志
司徒文任　陳宜煒　周世和　泰來館
以上每拾元　曾紀綸　陳湖　陳齊
周家柿　黃福光　劉道俊　周滾
黃　彭　周開美　黃海民　鄭康
李啟明　李其信　鄺添　馬恒滋
荷利活飲館　李湖　周瑞選　周賀
周維潤　黃漢石　黃琰　周坤
周維森　周利　周安　周道宗
李曜東　周瑞能　李鑑民　蔡英霞
以上每五元　陳忠　薛浣　馬新基
周理　陳連江　馬榮　以上每三元
黃運貳元五　林植　黃松基　李樹
葆常　關華巽　黃鉅　黃華仔
李華　黃成恩　李富　林松　唐遠
曾連勝　以上每貳元　黃禮仁　胡燕
馬光浣　如贊　林派　李世登
黃沃　馬牛　曹求　黃悅　胡沃林
兵方　黃揚禮　黃　林　李　昌
馬政柄　林秉清　每壹元　如日五毛
片市魯別民治黨　達權社　黃辰琰
各花圈車　雲埠民治黨　達權社
各素車　段紹良車　周玉生　林優
仝車　樊錫英　周早錫　周沃森
仝花圈

黃漢代理各種燕梳處
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754

各種燕梳
買賣經紀
中西文件
生意數記
填寫工商
入息稅紙
遠近僑胞
如蒙委托
包辦妥當

安記運輸公司
O. K. TRANSFER
86½ Pender St. E.
Phone PA. 4593

新張廣告
本處接車行李貨物運輸快捷妥當禮拜與休假日照常服務但須預早通知僑胞賜顧無任歡迎
常有煤炭發客
暫寓炳記理髮店處
司理人林普安啓

瑞獅旅館 加國 雲埠
LION HOTEL
316 Powell St. Vancouver, B.C.

▲重新廣告▼
本館在雲市地位極適宜內容皆雅潔房間俱空氣煖氣與熱水隨時有應備回國諸手續吾人相助理僑胞來賜顧歡迎與倒履
喊線 MA. 6924
司理 馬磐基 譚良讓敬

禮孖梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
現目滙返香港與中國之欵項，每人每月限一百元，本銀行接滙港紙與國幣，并爲歸國華僑辦理帶款出口手續，凡有委託，妥爲照料，如用華文致函本銀行，亦能解讀

(滿)(地)(可)(銀)(行)
貸欵低廉
百元債月利廿七先分十三期還如年息六厘一樣汝每月還(連利計)

債	十三期	九期	六期
$ 50	$ 4.30	$ 5.69	$ 8.48
100	8.60	11.39	16.96
300	25.81	34.17	50.88
500	43.02	56.94	84.79

汝在本行間借銀非是求施恩惠汝可以還本行就可以借矣請與司理商量
滿地可銀行與加拿大各界人士接洽已有百卅年矣
BANK OF MONTREAL

國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B. C.
新到味芬香爽滑的
玫瑰嘜生油
高帽嘜生油
來路甘欖油
花旗粟米油
花生油
每罐八磅庄
價錢公道

廣濟堂林弼臣藥行
KWONG CHAI TONG CO
92 Pender St. E. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada
本堂主人前以格魯布性肺炎病赴醫院治療多月以致治療期間本堂亦停止營業又在醫院時叨蒙各團体機關親戚朋友叔伯嬸姆兄弟姊妹時來慰問不勝感激特登數言以鳴謝悃今者已恢復健康本堂亦準于三月十五照常營業在三月十五起至四月十五止所有下列本堂最效驗之出品一律七折發售以酬遠近僑胞歷來惠顧之雅意
◎萬應拔毒生肌膏　每盒壹元七毫五
◎萬應濕毒止癢藥膏　每盒壹元七毫五
◎跌打散瘀止痛藥水　每樽　壹元五毛
（惠購郵費貴客自理）
舖在雲高華片打街門牌九十二號

◎何森恭謝啓
敢者弟初以小恙纏綿繼則頑疾日甚異常痛苦精神困疲，兄桑榆已晚風木堪驚隨即入醫院調理幸得孫坤先生許金羣女士等諸事幫忙經數月之久喜占勿藥但在醫院期間叨蒙恩平總會館洪門民治党加拿大總支部委派代表暨親朋叔姪兄弟嬸姆姊妹等到院慰問並賜以鮮花香烟菓品等寸心藉慰無任歡欣降情厚誼銘感五內今已平安出院遵照醫生所囑暫時休養未克踵門叩謝至深抱歉謹登數行藉申謝悃

◎代謝
先宗叔富基張公府君乃中山縣第二區涌頭鄉人氏不幸於民國卅七年三月九日病終于舊米偈旅厲正寢同月十一日在麥臣殯儀館出殯扶柩歸土荷蒙崇義會支部各親友兄弟臨塲執紼素車相送歿存均感謹此致謝
宗姪張良宗代謝

中國經理有限公司
電話孖連八壹〇五
片打街東弍五六號
China Agencies Limited
MA. 8105 Res. PA. 5297
256 E. Pender St. Vancouver, B. C.

◎本報接製笠巴圖章

京都雷鳴春精補精
原是皇宮補品。御醫妙選進呈。世上從來罕有。秘傳我得製成。既可驅邪治症。復能益壽延齡。茲本良心一片。特售普救衆生。
京都雷鳴春（精補精）。乃大補陰陽。行氣活血。生精益髓之聖藥。男女咸宜。藥力之靈。功效之廣。開補品界新紀錄。信用之大。聲譽之隆。爲藥物中之最著名者。眞亘古未有之神品也。凡精腎兩虧，夜便夢滑，腰痛膝軟、陰虛陽痿，易洩難嗣，氣虛血弱，寒咳久濁等症。服之立奏奇效。諸君欲求康健。請留意焉。
▲寒來暑往　▲秋收冬藏
可愛的秋涼已去。可畏的冬寒又至了。素患氣虛血弱。腎損精虧的人們啊。你們處於陰冬的時候。不是常常覺得手足很冰。夢滑陽痿。和夜尿頻數。寢寐不寧嗎。這的病症。雖然未有甚麼厲害。但是愈長愈弄愈兇。以致促及壽限。那時就悔恨已晚哩。諸君若欲防微杜漸。恢復人生樂趣。請速服
京都雷鳴春（精補精）。則這些病症。立刻一掃而清了。
▲溫埠輔行公司　金利源　國信公司　▲域埠茂利號　萬寶堂等號代售

展奴電器公司各種電具
GENERAL ELECTRIC
大幫上市
種種式式
雲埠華區發售處馬開錫
上府到送
如蒙光顧
HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES AND SERVICE
605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.
HA. 1660 PA. 1813
VANCOUVER, B. C.

一測，若交通工人罷工不成，則其他工人或可繼續工作云。

一避居於美國，在法國亦交遊甚廣。

一擊中國共產黨與蘇俄成立關係。

孖華醬油有限公司啓
PI 埠 E
光顧大小　無任歡迎